

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
654-2**

1979

**AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1**

1992-10

Amendment 1

**Conditions de fonctionnement pour les matériels
de mesure et commande dans les processus
industriels**

**Partie 2:
Alimentation**

Amendment 1

**Operating conditions for industrial-process
measurement and control equipment**

**Part 2:
Power**

LICENSED TO MECON Limited. - RANCHIBANGALORE
FOR INTERNAL USE AT THIS LOCATION ONLY, SUPPLIED BY BOOK SUPPLY BUREAU.

© CEI 1992 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Bureau central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

● Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 65A: Aspects systèmes, du comité d'études n° 65 de la CEI: Mesure et commande dans les processus industriels.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapport de vote
65(BC)45	65(BC)47

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 14

4.2.4 Déphasage d'une source d'alimentation en courant alternatif polyphasé

Remplacer le paragraphe existant par le suivant:

4.2.4 Déséquilibre de tension dans un réseau triphasé

Conformément à la CEI 50(604)*, le taux de déséquilibre dans un réseau d'alimentation triphasé est l'expression du degré de déséquilibre par le rapport, exprimé en pourcentage, entre la valeur efficace de chacune des composantes inverse ou homopolaire et celle de la composante directe de la tension.

NOTES

- 1 Cette définition englobe en même temps les déséquilibres en grandeur et en phase.
- 2 Pour choisir une limite à la valeur du taux de déséquilibre, il y a lieu de préciser la composante symétrique à laquelle cette limite s'applique.

Quatre classes de valeurs limites sont définies:

- 4.2.4.1 Taux de déséquilibre inférieur à 1 %.
- 4.2.4.2 Taux de déséquilibre inférieur à 2 %.
- 4.2.4.3 Taux de déséquilibre inférieur à 5 %.
- 4.2.4.4 Spécial: le taux de déséquilibre est supérieur ou égal à 5 %.

* CEI 50(604): 1987, *Vocabulaire Electrotechnique Internationale (VEI) – Chapitre 604: Production, transport et distribution de l'énergie électrique: Exploitation.*

FOREWORD

This amendment has been prepared by sub-committee 65A: System aspects, of IEC technical committee No. 65: Industrial-process measurement and control.

The text of this amendment is based on the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
65(CO)45	65(CO)47

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Report indicated in the above table.

Page 15

4.2.4 Phase angle of a polyphase a.c. power supply

Replace the existing subclause by the following:

4.2.4 Voltage unbalance in a three-phase system

According to IEC 50(604)*, the unbalance factor in a three-phase supply system is the degree of unbalance expressed by the ratio (in per cent) between the r.m.s. value of the negative sequence or the zero sequence component and the positive sequence component of voltage.

NOTES

- 1 That definition includes both phase and magnitude unbalances.
- 2 When choosing a limit value for the unbalance factor, the symmetrical component to which it applies should be stated.

Four sets of limit values are listed:

- 4.2.4.1 Unbalance factor less than 1 %.
- 4.2.4.2 Unbalance factor less than 2 %.
- 4.2.4.3 Unbalance factor less than 5 %.
- 4.2.4.4 Special: Unbalance factor is greater than (or equal to) 5 %.

* IEC 50(604): 1987, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity – Operation.*

ICS 25.040.40

Typeset and printed by the IEC Central Office
GENEVA, SWITZERLAND